

# Un ghid esențial pentru parlamentul ales al Jersey

## Ce este Adunarea Statelor?

Adunarea Statelor este parlamentul ales al Jersey și lucrează în numele locuitorilor insulei. Adunarea este alcătuită din 49 de membri ai statelor, care sunt responsabili pentru:

- Numirea miniștrilor în Guvernul Jersey
- Elaborarea și aprobarea unor noi legi pentru Jersey
- Dezbateră de noi politici și chestiuni de interes public
- Aprobarea sumei impozitului care urmează să fie perceput
- Convenirea asupra modului în care banii publici ar trebui cheltuiți de către Guvernul Jersey
- Tragerea la răspundere a Guvernului prin control

## Membrii statelor: Politicieni din Jersey

### Connétables (sau Constables)

Fiecare dintre cele 12 parohii are un Connétable, care este responsabil pentru ceea ce se întâmplă în parohia lor. Acest lucru poate include rezolvarea întrebărilor locuitorilor din parohie, supravegherea poliției din parohie și gestionarea chestiunilor de zi cu zi, cum ar fi colectarea gunoiului, reciclarea, permisele pentru câini și întreținerea drumurilor din cadrul Parohiei. Cu toate acestea, în calitate de Membri ai Statelor, ei trebuie să ia și decizii care afectează întreaga insulă.

În ceea ce privește alegerile, puteți vota un Connétable care să reprezinte parohia în care locuiți.

### Deputați

Există 37 de deputați, iar fiecare dintre aceștia reprezintă aproximativ 3000 de locuitori ai insulei într-una din cele nouă circumscripții electorale. Parohiile mai puțin populate din Jersey sunt combinate pentru a forma circumscripții cu mai multe parohii. St Helier este împărțită în trei circumscripții din cauza populației sale mari.

Circumscripțiile au între trei și cinci deputați, în funcție de populație. La alegeri, puteți vota candidații aleși din circumscripția dvs.

Connétables și Deputații au drepturi de vot egale.

## **Cum sunt aleși Membrii Statelor?**

La fiecare patru ani, în Jersey se organizează alegeri, în care rezidenții din Jersey se pot propune pe sine să devină sau să fie realeși ca Membru al Statelor - candidează în alegeri.

Candidații la alegeri creează manifeste care descriu ceea ce ei ar schimba sau îmbunătăți în Jersey, dacă ar fi aleși. Apoi, ei interacționează cu publicul într-o gamă largă de modalități pentru a-și împărtăși ideile, precum și pentru a asculta ceea ce locuitorii insulei ar dori să vadă schimbat. În timpul perioadei campaniei, membrii publicului pot adresa întrebări candidaților la evenimente publice (hustings).

În ziua alegerilor, orice persoană din Jersey care este înregistrată să voteze poate alege persoana dorită să îi reprezinte în Adunarea Statelor. Alegătorii își aleg candidatul preferat pentru poziția de Connétable al Parohiei lor și persoanele pe care le doresc ca Deputați ai circumscripției lor.

Sunt aleși candidații cu cele mai multe voturi. La scurt timp după alegeri, candidații câștigători sunt invitați să depună jurământul oficial ca Membri ai Statelor la Curtea Regală din Jersey.

Ultimele alegeri din Jersey au avut loc în iunie 2022, ceea ce înseamnă că următoarele alegeri vor avea loc în 2026.

Există trei moduri prin care locuitorii insulei pot vota în Jersey:

- Prin poștă
- Înainte de ziua alegerilor, la pre-votare
- În ziua alegerilor, la o secție de votare

## **Adunarea Statelor și Guvernul Jersey**

Odată aleși, Membrii Statelor își pot asuma roluri specifice în cadrul Guvernului sau a Comitetelor și Comisiilor, inclusiv la Control. Toate rolurile sunt deschise pentru toți membrii, indiferent dacă sunt Connétable sau Deputați și indiferent de vechimea lor în Adunarea Statelor.

### **Guvernul Jersey**

Guvernul Jersey este condus de un ministru șef și 11 miniștri, cunoscuți în mod colectiv sub numele de Consiliul Miniștrilor. Când este aleasă o nouă Adunare, acestea sunt primele roluri care trebuie numite. Fiecare ministru are un domeniu specific de responsabilitate, cum ar fi Copii și Educație sau Sănătate și Servicii Sociale. Miniștrii pot numi miniștri asistenți pentru a le susține activitatea.

### **Adunarea Statelor, inclusiv Control**

Membrii Adunării care nu sunt în Guvern sunt cunoscuți ca neexecutivi. Acești Membri ai Statelor se reunesc pentru a forma Comitete și Comisii de Control care verifică, atrag atenția și recomandă îmbunătățiri la schimbările propuse de Guvern.

Membrii pot face parte, de asemenea, din Comitete, cum ar fi Privilegii și Proceduri (care supraveghează procesul parlamentar), Consiliul pentru Ocuparea Forței de Muncă a Statelor (care supraveghează gestionarea personalului din sectorul public) și Comitetul de Planificare, care decide asupra cererilor contencioase de utilizare a terenurilor.

## **Ce se întâmplă în Reuniunile Statelor?**

Adunarea Statelor se reunește în Camera Statelor la fiecare trei săptămâni pentru a discuta și dezbate propunerile depuse de Membri. Propunerile sunt subiecte de dezbateră și toți cei 49 de Membri aleși au dreptul de a depune o propunere.

Reuniunile încep cu Membrii Statelor care adresează întrebări miniștrilor despre ce se întâmplă în domeniile lor de responsabilitate. Apoi, Membrii Statelor dezbate una câte una propunerile enumerate pe Documentul de ordine. La sfârșitul fiecărei dezbateri, Membrii Statelor votează pentru a decide ce ar trebui să se întâmple în continuare.

Când Membrii Statelor votează asupra propunerilor, ei au trei opțiuni:

- Pour (Pentru), adică în favoarea propunerii;
- Abstain (Abținere), dacă ei consideră că nu pot vota pentru sau împotriva; sau
- Contre (Împotriva), adică sunt împotriva propunerii.

Dacă majoritatea membrilor votează în favoarea unei propuneri, aceasta este adoptată. Dacă majoritatea votează împotriva, atunci propunerea este respinsă. Puteți verifica înregistrările voturilor Membrilor Statelor pe site-ul web al Adunării Statelor.

## **Cum sunt elaborate legile din Jersey?**

Legile sunt regulile care se aplică tuturor locuitorilor insulei. Acestea ne spun cum este condusă Insula, ce ar trebui să facem sau să nu facem. De la legile rutiere, care determină pe ce parte a drumului conducem, până la legile privind căsătoria, legile din Jersey sunt elaborate de Membrii Statelor în timpul Reuniunilor Statelor.

Când Membrii Statelor doresc să schimbe o lege, aceștia trebuie să pregătească un raport și o propunere pentru a explica de ce Adunarea ar trebui să ia în considerare această chestiune.

Propunerea lor este apoi „depusă la Grefă”, adică este înaintată tuturor Membrilor Statelor înainte de a fi dezbătută, pentru ca Membrii să aibă timp să o analizeze și să cerceteze problema. Uneori, Membrii pot decide să depună amendamente la o propunere înainte de dezbateră.

Propunerea, împreună cu orice amendamente (modificări propuse) este apoi înscrisă pe Documentul de ordine (sau ordinea de zi) pentru dezbateră la o viitoare Reuniune a Statelor.

Când este adoptată o lege nouă sau o modificare a legii, aceasta este trimisă Regelui, care trebuie să o aprobe înainte de a deveni o nouă lege oficială pe care trebuie să o respectăm cu toții.

## **Ce este Controlul?**

Comisiile de Control și Comitetul de Conturi Publice (PAC) lucrează în numele Adunării Statelor. Acestea examinează și investighează activitatea Guvernului. Ele fac acest lucru prin revizuirea și publicarea rapoartelor privind:

- Politica Guvernului
- Legi noi propuse și modificări ale legilor existente
- Munca și cheltuielile Guvernului
- Chestiuni de importanță publică

Rolul Membrilor Statelor în cadrul Controlului este să țină Miniștrii Guvernului răspunzători pentru deciziile și acțiunile lor. Acest lucru ajută la îmbunătățirea politicilor guvernamentale, a legislației și a serviciilor publice.

## **Comisiile de Control și Comitetul de Conturi Publice (PAC)**

Există șase Comisii de Control și PAC, care analizează diferite părți ale Guvernului.

- Comisia pentru Copii, Educație și Afaceri Interne
- Comisia de Sănătate și Securitate Socială
- Comitetul de Conturi Publice
- Comisia Economică și de Afaceri Internaționale
- Comisia pentru Mediu, Locuințe și Infrastructură
- Comisia de Servicii Corporative

## **Verificările Controlului**

Comisiile de Control și Comitetul de Conturi Publice efectuează verificări prin colectarea și examinarea probelor de la diverse părți interesate. Acestea includ Guvernul, locuitorii insulei și experți în subiectul verificat.

Comisiile aleg subiectele pe care le supun verificării prin analizarea programului de lucru al Guvernului. Acestea identifică, de asemenea, probleme de actualitate de pe insulă. Acestea pot analiza orice probleme de interes public, inclusiv subiecte sugerate de membrii publicului.

## **Implicați-vă**

În calitate de membru al publicului, există mai multe moduri prin care vă puteți împărtăși părerile despre subiectele verificate:

- Completați sondaje online
- Trimiteți un e-mail la adresa [scrutiny@gov.je](mailto:scrutiny@gov.je)
- Telefon 01534 441020

De asemenea, puteți urmări/asculta audieri publice fie în clădirea Statelor, fie online.

## **Membrii Statelor și Ofițerii nealeși**

Există mai mulți membri nealeși care fac parte din Adunarea Statelor, unii având dreptul de a vorbi la Reuniunile Statelor, dar niciunul dintre ei nu poate vota propuneri.

**Bailiff (Președintele) of Jersey** este numit de Rege ca Președinte al Statelor. El prezidează Reuniunile Statelor și se asigură că Membrii acționează în conformitate cu regulamentul, „regulile” Adunării Statelor. **Deputy Bailiff (Președintele Adjunct)** acționează în lipsa Președintelui (Bailiff).

Excelența Sa, **Lieutenant-Governor (Locotenent-Guvernator)** este reprezentantul personal al Regelui în Jersey.

În mod tradițional, Locotenent Guvernatorul vorbește numai de două ori în cadrul Adunării: o dată la sosire, apoi la sfârșitul mandatului său de cinci ani.

Ofițerii de lege: **H.M. Attorney General (Procurorul General)** și **H.M. Solicitor General (Avocatul General)** sunt consilieri juridici ai Adunării. Aceștia explică și oferă consiliere privind legile din Jersey pentru a ajuta Membrii să aibă o dezbateră informată.

În drept, **Viscount (Viconte)** este ofițerul executiv al Adunării Statelor. În circumstanțe extreme, acesta e răspunzător pentru a asigura îndepărtarea oricărei persoane excluse din Camera Statelor.

Altfel, Viconte ajută la numărarea buletinelor de vot înregistrate în timpul Reuniunii Statelor și poartă Toiagul înaintea Președintelui la începutul fiecărei Reuniuni. Viconte poate participa la Reuniune, dar nu are nici dreptul de a vorbi, nici de a vota. **Deputy Viscount (Viconte Adjunct)** acționează în lipsa Vicontelui.

**Protopopul Jersey** este conducătorul Bisericii Anglicane din Jersey. Protopopul conduce Adunarea în rugăciune la începutul fiecărei Reuniuni a Statelor. În timpul dezbaterilor, Protopopul poate ține discursuri. Membrii Statelor pot adresa Protopopului întrebări parlamentare referitoare la Biserică.

**Grefierul și Grefierul Adjunct al Statelor** sprijină munca Adunării și mențin înregistrările dezbaterilor și voturilor Statelor. Grefierul stă la un birou în fața Președintelui pentru a fi la îndemână să ofere sfaturi cu privire la afacerile și procedurile parlamentare.

## **Glosar rapid:**

**Modificări:** Membrii Statelor pot depune amendamente (modificări) la propuneri, dezbătute după ce propunerea relevantă a fost propusă.

**Circumscripție:** Există nouă circumscripții electorale și fiecare are aproximativ un deputat la fiecare 3000 de rezidenți, astfel încât sunteți reprezentați în mod egal în Adunarea Statelor, indiferent unde locuiți.

**Connétable (sau Constable):** Liderul unei Parohii, ales de cei care locuiesc în Parohie.

**Deputat:** Un membru al Adunării Statelor care reprezintă una dintre cele nouă circumscripții electorale.

**Alegere:** Procesul de vot pentru selectarea unei persoane pentru o funcție publică.

**Campanie electorală:** Perioada de timp imediat înainte de alegeri în care candidații le cer locuitorilor insulei să-i susțină și să-i voteze în ziua alegerilor.

**Executivi:** Membrii Statelor care dețin un rol ministerial ca parte a Guvernului.

**Guvern:** Membrii Statelor care sunt miniștri și supraveghează domeniile de responsabilitate ale Guvernului.

**Hustings (discuție publică):** O întâlnire desfășurată înainte de alegeri la care candidații răspund la întrebările membrilor publicului.

**Manifest:** Un set de obiective și intenții care oferă publicului o idee despre ceea ce ar face un candidat dacă ar fi ales.

**Neexecutiv:** Membrii Statelor care nu dețin un rol ministerial. Cunoscuți uneori ca „backbenchers”

**Document de Ordine:** Ordinea de zi a unei Reuniuni a Statelor.

**Petiție:** O colecție de semnături ale locuitorilor insulei care sprijină o cauză sau o schimbare.

**Secție de votare:** Locul în care locuitorii insulei pot merge să voteze în ziua alegerilor.

**Pre-votare:** Locul în care locuitorii insulei pot merge să voteze înainte de ziua alegerilor.

**Propunere:** Un subiect de dezbatere propus Adunării Statelor pentru a elabora sau a schimba o lege.

**Control:** Comisii și Comitete și paneluri conduse de Membrii Statelor neexecutivi pentru a ține Guvernul răspunzător.

**Adunarea Statelor:** Parlamentul ales din Jersey.

**Jurământ:** Momentul în care Membrii noi-aleși ai Statelor depun un jurământ care include o promisiune de a participa la toate Reuniunile Statelor și jură credință Coroanei.

**Cinci moduri de a vă spune părerea asupra problemelor insulei care contează pentru dvs.**

1. Discutați cu reprezentanții aleși la cabinetele lor
2. Împărtășiți-vă opiniile cu privire la subiectele verificate curent de Control
3. Telefonați sau trimiteți un e-mail aleșilor din circumscripția dvs.
4. Începeți sau semnați o petiție privind probleme locale
5. Votați la alegerile la nivel de insulă și Parohie